

Miestne zastupiteľstvo mestskej časti Bratislava - Ružinov

Program z VII. rokovania Miestneho zastupiteľstva mestskej časti Bratislava - Ružinov zo dňa 08. 11. 2011

1. Otvorenie, voľba overovateľov, návrhovej komisie, schválenie programu
- **uzn. č. 106/VII/2011**
2. Správa o pridelení grantov z rozpočtu Mestskej časti Bratislava - Ružinov
Predkladá: predsedníčka grantovej komisie
- **uzn. č. 107/VII/2011**
3. Plán využitia finančných prostriedkov od sponzorov na mimorozpočtovom účte
Predkladá: riaditeľ DD
- **uzn. č. 108/VII/2011**
4. Návrh na 1. zmenu rozpočtu Mestskej časti Bratislava - Ružinov na rok 2011
Predkladá: starosta
- **uzn. č. 109/VII/2011**
5. Stanovisko MZ k: návrhu dodatku Štatútu hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy, ktorým sa navrhuje zmena čl. 80 (hospodárenie s majetkom)
Predkladá: starosta
- **uzn. č. 110/VII/2011**
6. Návrh Všeobecne záväzného nariadenia mestskej časti Bratislava - Ružinov č. .../2011 zo dňa 8. novembra 2011 o úprave podmienok, predaja, podávania a požívania alkoholických nápojov na verejne prístupných miestach v Mestskej časti Bratislava - Ružinov
Predkladá: starosta
- **uzn. č. 111/VII/2011**
- Návrh Všeobecne záväzného nariadenia mestskej časti Bratislava - Ružinov č. .../2011 zo dňa 8. novembra 2011, ktorým sa mení VZN č. 1/2007 o miestnych daniach na území mestskej časti zo dňa 27. novembra 2007 v znení VZN č. 5/2008 zo dňa 16. decembra 2008, ktorým sa menia a dopĺňajú niektoré všeobecne záväzné nariadenia Mestskej časti Bratislava - Ružinov v súvislosti so zavedením meny euro v Slovenskej republike
Predkladá: Mgr. Ján Buocik, zástupca starostu
- **bod stiahnutý z programu rokovania predkladateľom**
7. Návrh Všeobecne záväzného nariadenia mestskej časti Bratislava - Ružinov č. .../2011 zo dňa 8. novembra 2011, ktorým sa mení VZN č. 9/2009 zo dňa 15. decembra 2009, ktorým sa určuje výška dotácie na prevádzku a mzdy na dieťa materskej školy a dieťa školského zariadenia
Predkladá: Mgr. Ján Buocik, zástupca starostu
- **uzn. č. 112/VII/2011**
- Návrh na prenájom časti pozemku parc. č. 14814/556, v kat. úz Trnávka, za účelom vybudovania parkovacích miest a príjazdovej rampy spoločnosti IN DEVELOP, s. r. o., so sídlom Pod Juhom 3154/8, 911 01 Trenčín, z dôvodu hodného osobitného zreteľa
- materiál bude prerokovaný za prítomnosti pozvaných zástupcov spoločnosti IN DEVELOP, s. r. o.
Predkladá: Mgr. Buocik, zástupca starostu
- **bod stiahnutý z programu rokovania predkladateľom**
8. Návrh na schválenie uzatvorenia Dodatku k Nájomnej zmluve uzatvorenej dňa 14. 07. 2008 s obchodnou spoločnosťou et cetera, s. r. o., Hany Meličkovej 7, 841 05 Bratislava, v ktorom budú zakotvené zmeny týkajúce sa doby nájmu z doby určitej na dobu neurčitú, skončenia nájomného vzťahu zo strany prenajímateľa

výpoveďou bez udania dôvodu s výpovednou lehotou jeden mesiac a zmeny súvisiace so zmenou, zrušením a nahradením príslušných ustanovení tejto nájomnej zmluvy, ktorých sa tieto zmeny budú týkať, z dôvodu hodného osobitného zreteľa

Predkladá: Mgr. Buocik, zástupca starostu

- **uzn. č. 113/VII/2011**

9. Návrh termínov zasadnutí miestneho zastupiteľstva a miestnej rady v roku 2012

Predkladá: Ing. Vladimír Sloboda, zástupca starostu

- **uzn. č. 114/VII/2011**

10. Návrh koncepcie prenájmu a predaja pozemkov pod garážami v kat. úz. Ružinov, Nivy a Trnávka v Bratislave

Predkladá: Mgr. Buocik, zástupca starostu

- **uzn. č. 115/VII/2011**

11. Informácia o návrhu Všeobecne záväzného nariadenia o ochrane obyvateľov proti nadmernému hluku

Predkladá: prednostka

- **uzn. č. 116/VII/2011**

12. Kontrola plnenia uznesení miestneho zastupiteľstva

Predkladá: prednostka

- **uzn. č. 117/VII/2011**

13. Interpelácie

14. Rôzne

a/ Posun ostatného MZ a MR v roku 2011

Predkladá: starosta

- **uzn. č. 118/VII/2011**

b/ Oprava chodníka v parku na Palkovičovej ulici

Predkladá: Ing. Ľudmila Bílá, poslankyňa

- **uzn. č. 119/VII/2011**

c/ Návrh nájomných zmlúv na pozemky pod garážami

Predkladá: Ing. Peter Hrapko

bod nezískal dostatočný počet hlasov na prijatie uznesenia

d/ Návrh na zapísanie stavby Hotela Junior do zoznamu pamätihodností MČ

Predkladá: PhDr. Patrik Guldan

bod nezískal dostatočný počet hlasov na prijatie uznesenia

e/ Návrh na prípravu VZN o pamätihodnostiach MČ

Predkladá: PhDr. Patrik Guldan

bod nezískal dostatočný počet hlasov na prijatie uznesenia

f/ Návrh na úpravu VZN č. 5/2003 o pravidlách času predaja v obchode a času prevádzky služieb MČ

Predkladá: PhDr. Patrik Guldan

bod nezískal dostatočný počet hlasov na prijatie uznesenia

Informatívny materiál:

1. Informatívna správa o činnosti MR

Predkladá: prednostka

Miestne zastupiteľstvo mestskej časti Bratislava - Ružinov

U z n e s e n i a

**Miestneho zastupiteľstva mestskej časti Bratislava - Ružinov
zo dňa 08. 11. 2011**

**č. 106/VII/2011, č. 107/VII/2011, č. 108/VII/2011, č. 109/VII/2011,
č. 110/VII/2011, č. 111/VII/2011, č. 112/VII/2011, č. 113/VII/2011,
č. 114/VII/2011, č. 115/VII/2011, č. 116/VII/2011, č. 117/VII/2011,
č. 118/VII/2011, č. 119/VII/2011**

Miestne zastupiteľstvo mestskej časti Bratislava - Ružinov

Uznesenie č. 106/VII/2011

zo dňa 08. 11. 2011

1. Otvorenie, voľba overovateľov, návrhovej komisie, schválenie programu

miestne zastupiteľstvo

A. v o l í

1. overovateľov záznamu 1. Mgr. Boris **Cehlárik**
2. Ing. Katarína **Otčenášová**

2. návrhovú komisiu 1. Ing. Michal **Kocián**
2. Ing. Günther **Furin - predseda**
3. Ing. Peter **Valko**

B. s c h v a ľ u j e

upravený program rokovania :

- body č. 7 a č. 9 stiahnuté z programu rokovania predkladateľom
- ostatné body sa posúvajú

Ing. Dušan Pekár, v. r.
starosta

Miestne zastupiteľstvo mestskej časti Bratislava - Ružinov

Uznesenie č. 107/VII/2011

zo dňa 08. 11. 2011

2. Správa o pridelení grantov z rozpočtu Mestskej časti Bratislava - Ružinov

miestne zastupiteľstvo
po prerokovaní materiálu

b e r i e n a v e d o m i e

Správu o pridelení grantov z rozpočtu Mestskej časti Bratislava - Ružinov na rok 2011
podľa priloženého zoznamu v zmysle odporúčania grantovej komisie

Ing. Dušan Pekár, v. r.
starosta

Miestne zastupiteľstvo mestskej časti Bratislava - Ružinov

Uznesenie č. 108/VII/2011

zo dňa 08. 11. 2011

3. Plán využitia finančných prostriedkov od sponzorov na mimorozpočtovom účte

miestne zastupiteľstvo
po prerokovaní materiálu

u k l a d á

Ing. Jozefovi Závodskému, riaditeľovi DD

pripraviť a predložiť plán využitia prostriedkov na mimorozpočtovom účte v horizonte do konca roku 2013. Plán konzultovať s komisiou sociálnych služieb, prioritne sa orientovať na také investície, ktoré budú zvyšovať životný štandard obyvateľov Domova dôchodcov

T : najbližšie MZ

Ing. Dušan Pekár, v. r.
starosta

Miestne zastupiteľstvo mestskej časti Bratislava - Ružinov

Uznesenie č. 109/VII/2011

zo dňa 08. 11. 2011

4. Návrh na 1. zmenu rozpočtu Mestskej časti Bratislava - Ružinov na rok 2011

miestne zastupiteľstvo
po prerokovaní materiálu

A. s c h v a ľ u j e

Návrh na 1. zmenu rozpočtu Mestskej časti Bratislava - Ružinov na rok 2011 podľa predloženého materiálu v celkovej výške

príjmov

	schválený rozpočet v €		návrh 1. zmeny rozpočtu v €
	z	na	
	25 288 081		24 598 223
bežných	21 032 822		21 107 964
kapitálových	1 446 966		681 966
finančné operácie	2 808 293		2 808 293

výdavkov

	schválený rozpočet v €		návrh 1. zmeny rozpočtu v €
	z	na	
	25 288 081		24 598 223
bežných	20 698 527		20 622 740
kapitálových	4 373 660		3 759 589
finančné operácie	215 894		215 894

B. u k l a d á

Ing. Lýdii Adamovičovej, prednostke

1/ rozpísať 1. zmenu rozpočtu na rok 2011 na jednotlivé rozpočtové a príspevkové organizácie zriadené Mestskou časťou Bratislava - Ružinov

T : ihneď

2/ zabezpečiť vyrovnanosť rozpočtu viazaním rozpočtových výdavkov

T : 31. 12. 2011

C.

s p l n o m o c ň u j e

Ing. Dušana Pekára, starostu

na vykonanie rozpočtových opatrení v prípade potreby presunov rozpočtových prostriedkov v rozsahu 5 000,- € v rámci schváleného rozpočtu na rok 2011 v súlade s § 14 ods. 2 písm. a/ zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy v platnom znení a § 11 ods. 4 písm. b/ zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v platnom znení

T : 31. 12. 2011

Ing. Dušan Pekár, v. r.
starosta

Miestne zastupiteľstvo mestskej časti Bratislava - Ružinov

Uznesenie č. 110/VII/2011

zo dňa 08. 11. 2011

5. Stanovisko MZ k: návrhu dodatku Štatútu hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy, ktorým sa navrhuje zmena čl. 80 (hospodárenie s majetkom)

miestne zastupiteľstvo
po prerokovaní materiálu

A. s ú h l a s í

s návrhom dodatku Štatútu hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy, ktorým sa navrhuje zmena čl. 80

B. o d p o r ú č a

Ing. Dušanovi Pekárovi, starostovi

zaslať stanovisko Miestneho zastupiteľstva mestskej časti Bratislava - Ružinov primátorovi
Hlavného mesta SR Bratislavy

T : ihneď po podpise starostom

Ing. Dušan Pekár, v. r.
starosta

Miestne zastupiteľstvo mestskej časti Bratislava - Ružinov

Uznesenie č. 111/VII/2011

zo dňa 08. 11. 2011

**6. Návrh Všeobecne záväzného nariadenia mestskej časti Bratislava - Ružinov
č. .../2011 zo dňa 8. novembra 2011 o úprave podmienok, predaja, podávania
a požívania alkoholických nápojov na verejne prístupných miestach v Mestskej
časti Bratislava - Ružinov**

miestne zastupiteľstvo
po prerokovaní materiálu

A. s c h v a ľ u j e

Všeobecne záväzné nariadenie mestskej časti Bratislava - Ružinov č. 6/2011 zo dňa 8. novembra 2011 o úprave podmienok, predaja, podávania a požívania alkoholických nápojov na verejne prístupných miestach v Mestskej časti Bratislava - Ružinov

B. u k l a d á

Ing. Lýdii Adamovičovej, prednostke

1. **vyhlásiť** Všeobecne záväzné nariadenie mestskej časti Bratislava - Ružinov č. 6/2011 zo dňa 8. novembra 2011 o úprave podmienok predaja, podávania a požívania alkoholických nápojov na verejne prístupných miestach na území Mestskej časti Bratislava
- Ružinov

2. **zverejniť** spôsobom v mestskej časti obvyklým

T : ihneď po podpise starostom

Ing. Dušan Pekár, v. r.
starosta

Miestne zastupiteľstvo mestskej časti Bratislava - Ružinov

Uznesenie č. 112/VII/2011

zo dňa 08. 11. 2011

**7. Návrh Všeobecne záväzného nariadenia mestskej časti Bratislava - Ružinov
č. .../2011 zo dňa 8. novembra 2011, ktorým sa mení VZN č. 9/2009 zo dňa
15. decembra 2009, ktorým sa určuje výška dotácie na prevádzku a mzdy
na dieťa materskej školy a dieťa školského zariadenia**

miestne zastupiteľstvo
po prerokovaní materiálu

A. s c h v a ľ u j e

Všeobecne záväzné nariadenie mestskej časti Bratislava Ružinov č. 7 /2011 zo dňa 8. novembra 2011, ktorým sa mení Všeobecne záväzné nariadenie mestskej časti Bratislava - Ružinov č. 9/2009 zo dňa 15. decembra 2009, ktorým sa určuje výška dotácie na prevádzku a mzdy na dieťa materskej školy a dieťa školského zariadenia

B. u k l a d á

Ing. Lýdii Adamovičovej, prednostke

1. **vyhlásiť** Všeobecne záväzné nariadenie mestskej časti Bratislava - Ružinov č. 7/2011 zo dňa 8. novembra 2011, ktorým sa mení Všeobecne záväzné nariadenie mestskej časti Bratislava - Ružinov č. 9/2009 zo dňa 15. decembra 2009, ktorým sa určuje výška dotácie na prevádzku a mzdy na dieťa materskej školy a dieťa školského zariadenia
2. **zverejniť** spôsobom v mestskej časti obvyklým

T : ihneď po podpise starostom

Ing. Dušan Pekár, v. r.
starosta

Miestne zastupiteľstvo mestskej časti Bratislava - Ružinov

Uznesenie č. 113/VII/2011

zo dňa 08. 11. 2011

- 8. Návrh na schválenie uzatvorenia Dodatku k Nájomnej zmluve uzatvorenej dňa 14. 07. 2008 s obchodnou spoločnosťou et cetera, s. r. o., Hany Meličkovej 7, 841 05 Bratislava, v ktorom budú zakotvené zmeny týkajúce sa doby nájmu z doby určitej na dobu neurčitú, skončenia nájomného vzťahu zo strany prenajímateľa výpoveďou bez udania dôvodu s výpovednou lehotou jeden mesiac a zmeny súvisiace so zmenou, zrušením a nahradením príslušných ustanovení tejto nájomnej zmluvy, ktorých sa tieto zmeny budú týkať, z dôvodu hodného osobitného zreteľa**

miestne zastupiteľstvo
po prerokovaní materiálu

A. s c h v a ľ u j e

z dôvodu hodného osobitného zreteľa v súlade s ustanovením § 9a ods. 9 písm. c) zákona SNR č.138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov uzatvorenie Dodatku k Nájomnej zmluve uzatvorenej dňa 14. 07. 2008 s obchodnou spoločnosťou et cetera, s. r. o., Hany Meličkovej 7, 841 05 Bratislava 4, v ktorom budú zakotvené zmeny týkajúce sa doby nájmu z doby nájmu určitej na dobu neurčitú, skončenia nájomného vzťahu zo strany prenajímateľa výpoveďou bez udania dôvodu s výpovednou lehotou jeden mesiac a zmeny súvisiace so zmenou, zrušením a nahradením príslušných ustanovení tejto nájomnej zmluvy, ktorých sa tieto zmeny budú týkať s podmienkou:

Dodatok k Nájomnej zmluve uzatvorenej dňa 14. 07. 2008 bude nájomcom podpísaný do 30 dní od schválenia uznesenia v miestnom zastupiteľstve. V prípade, že tento Dodatok k Nájomnej zmluve uzatvorenej dňa 14. 07. 2008 v tejto lehote nebude podpísaný nájomcom, toto uznesenie stratí platnosť

B. ž i a d a

Ing. Dušana Pekára, starostu,

aby v lehote 60 dní od podpisu zmluvy, zmluvu so spoločnosťou et cetera, s. r. o. **vypovedal**

Ing. Dušan Pekár, v. r.
starosta

Miestne zastupiteľstvo mestskej časti Bratislava - Ružinov

Uznesenie č. 114/VII/2011

zo dňa 08. 11. 2011

9. Návrh termínov zasadnutí miestneho zastupiteľstva a miestnej rady v roku 2012

miestne zastupiteľstvo
po prerokovaní materiálu

A. s c h v a ľ u j e

plán zasadnutí Miestneho zastupiteľstva mestskej časti Bratislava - Ružinov so začiatkom o 15.00 h a Miestnej rady mestskej časti Bratislava - Ružinov na rok 2012 nasledovne:

MZ : 14. 02. 2012	MR : 24. 01. 2012
03. 04. 2012	13. 03. 2012
15. 05. 2012	24. 04. 2012
26. 06. 2012	05. 06. 2012
04. 09. 2012	14. 08. 2012
09. 10. 2012	18. 09. 2012
13. 11. 2012	30. 10. 2012
11. 12. 2012	20. 11. 2012

B. u k l a d á

Ing. Lýdii Adamovičovej, prednostke

zverejniť plán zasadnutí Miestneho zastupiteľstva mestskej časti Bratislava - Ružinov a Miestnej rady mestskej časti Bratislava - Ružinov na rok 2012

T : do 31. 12. 2011

Ing. Dušan Pekár, v. r.
starosta

Miestne zastupiteľstvo mestskej časti Bratislava - Ružinov

Uznesenie č. 115/VII/2011

zo dňa 08. 11. 2011

10. Návrh koncepcie prenájmu a predaja pozemkov pod garážami v kat. úz. Ružinov, Nivy a Trnávka v Bratislave

miestne zastupiteľstvo
po prerokovaní materiálu

A. s c h v a ľ u j e

koncepciu prenájmu a predaja pozemkov pod garážami v kat. úz. Ružinov, Nivy, Trnávka v Bratislave podľa prílohy:

č. 1 Prehľad lokalít, v ktorých sa predávali pozemky pod garážami

č. 2 Prehľad lokalít, v ktorých sa nepredávali pozemky pod garážami

B. o d p o r ú č a

Ing. Dušanovi Pekárovi, starostovi

zabezpečiť - predaj pozemkov pod garážami v lokalitách Farebná, Drieňová, Trenčianska - Dulo vo námestie

- prenájom pozemkov v zostávajúcich lokalitách v kat. úz. Ružinov, Nivy, Trnávka zapísaných v KN na liste vlastníctva Hlavného mesta SR Bratislava, zverených do správy Mestskej časti Bratislava - Ružinov na ktorých sa nachádzajú stavby garáže, minimálne podľa znaleckého posudku v zmysle uzn. Miestneho zastupiteľstva mestskej časti Bratislava - Ružinov č. 553/XL/2010 zo dňa 26. 10. 2010

C. u k l a d á

Ing. Lýdii Adamovičovej, prednostke

spracovať štúdiu riešenia parkovania v Mestskej časti Bratislava - Ružinov (štúdiu riešiť tak, aby mohli byť súčasní vlastníci garáží účastníkmi novej výstavby) a predložiť ju na rokovanie MZ

T : do 31. 05. 2012

Ing. Dušan Pekár, v. r.
starosta

Miestne zastupiteľstvo mestskej časti Bratislava - Ružinov

Uznesenie č. 116/VII/2011

zo dňa 08. 11. 2011

11. Informácia o návrhu Všeobecne záväzného nariadenia o ochrane obyvateľov proti nadmernému hluku

miestne zastupiteľstvo
po prerokovaní materiálu

b e r i e n a v e d o m i e

informáciu o návrhu Všeobecne záväzného nariadenia o ochrane obyvateľov proti nadmernému hluku

Ing. Dušan Pekár, v. r.
starosta

Miestne zastupiteľstvo mestskej časti Bratislava - Ružinov

Uznesenie č. 117/VII/2011

zo dňa 08. 11. 2011

12. Kontrola plnenia uznesení miestneho zastupiteľstva

miestne zastupiteľstvo
po prerokovaní materiálu

b e r i e n a v e d o m i e

1. splnenie uznesení MZ č. : 38/IV/2011, 43/IV/2011, 78/V/2011, 100/VI/2011

termínovaných k 31. 10. 2011

2. v plnení ostávajú uznesenia MZ č. : 50/IV/2011, 79/V/2011

Ing. Dušan Pekár, v. r.
starosta

Miestne zastupiteľstvo mestskej časti Bratislava - Ružinov

Uznesenie č. 118/VII/2011

zo dňa 08. 11. 2011

14. Rôzne

a/ Posun ostatného MZ a MR v roku 2011

miestne zastupiteľstvo

s c h v a ľ u j e

zmenu termínov zasadnutí miestneho zastupiteľstva zo 6. decembra na 13. decembra 2011

(expedícia materiálov 6. decembra 2011)

a miestnej rady z 15. novembra na 29. novembra 2011

(expedícia materiálov 24. novembra 2011)

Ing. Dušan Pekár, v. r.
starosta

Miestne zastupiteľstvo mestskej časti Bratislava - Ružinov

Uznesenie č. 119/VII/2011

zo dňa 08. 11. 2011

14. Rôzne

b/ Oprava chodníka v parku na Palkovičovej ulici

miestne zastupiteľstvo

u k l a d á

Ing. Lýdii Adamovičovej, prednostke

zabezpečiť opravu prepadnutého chodníka v parku na Palkovičovej ulici

T : do najbližšieho zasadnutia MZ

Ing. Dušan Pekár, v. r.
starosta

Miestne zastupiteľstvo mestskej časti Bratislava - Ružinov

zo dňa 08. 11. 2011

14. Rôzne

c/ Návrh nájomných zmlúv na pozemky pod garážami

bod nezískal dostatočný počet hlasov na prijatie uznesenia

Ing. Dušan Pekár, v. r.
starosta

Miestne zastupiteľstvo mestskej časti Bratislava - Ružinov

zo dňa 08. 11. 2011

14. Rôzne

d/ Návrh na zapísanie stavby Hotela Junior do zoznamu pamätihodností MČ

bod nezískal dostatočný počet hlasov na prijatie uznesenia

Ing. Dušan Pekár, v. r.
starosta

Miestne zastupiteľstvo mestskej časti Bratislava - Ružinov

zo dňa 08. 11. 2011

14. Rôzne

e/ Návrh na prípravu VZN o pamätihodnostiach MČ

bod nezískal dostatočný počet hlasov na prijatie uznesenia

Ing. Dušan Pekár, v. r.
starosta

Miestne zastupiteľstvo mestskej časti Bratislava - Ružinov

zo dňa 08. 11. 2011

14. Rôzne

f/ Návrh na úpravu VZN č. 5/2003 o pravidlách času predaja v obchode a času prevádzky služieb MČ

bod nezískal dostatočný počet hlasov na prijatie uznesenia

Ing. Dušan Pekár, v. r.
starosta